

# SONNTAGS WOCHENBLATT

20 663 Exemplare

DIE SONNTAGSZEITUNG FÜR DIE REGION OSCHATZ

www.sonntagswochenblatt.de | E-Paper: www.sonntagswochenblatt.de/e-paper/ | Nr. 18 | Sonntag, 5. Mai 2024



## Himmelfahrt: Wer sich traut, kommt nach Collm

In Günter Schmidts „Amtszeit“ kamen 2002 Menschen unter die Haube **SEITE 3**



## Philokartisten verletzen das Briefgeheimnis

Papierverarbeitung in Torgau und Philatelie sind Themen des Stammtischs **SEITE 5**



## Mehr Leute wollen Hühner- und Entenküken

Land- und Geflügelmarkt versorgt seit 20 Jahren private Halter **SEITE 7**

**Anzeigen im SONNTAGS WOCHENBLATT**  
Ihr Vorteil liegt klar auf der Hand.  
*Große Reichweite!*

Karina Kirchofer  
Tel. 0175 9361128  
k.kirchofer@leipzig-media.de

Romy Waldheim  
Tel. 03435 976861  
r.waldheim@leipzig-media.de

## Oldtimer- und Teilemarkt an diesem Sonntag

**OSCHATZ.** Der Oldtimer- und Teilemarkt lockt an diesem Sonntag, dem 5. Mai, Schrauber, Tüftler, PS-Vernarrte und Fans historischer Kfz auf den Marktkauf-Parkplatz an der Venissieuxer Straße. Von 6 bis 13 Uhr kann hier gefachsimpelt, geschaut und gekauft werden. Für das leibliche Wohl ist gesorgt und der Zutritt für Besucherinnen und Besucher ist kostenlos. Etwa 50 bis 60 Händler beteiligen sich an dem Markt. Das Angebot reicht von Ersatzteilen für Vorkriegsoldtimer über Zubehör für DDR-Fahrzeuge bis hin zu Teilen namhafter historischer Marken wie Zündapp, Wanderer, Adler, Fichtel Sachs oder Triumph.

[www.facebook.com/sonntagswochenblatt.oschatz](https://www.facebook.com/sonntagswochenblatt.oschatz)  
[sonntagswochenblatt\\_oz](https://www.instagram.com/sonntagswochenblatt_oz)

## Ehemalige Kraftverkehr-Belegschaft trifft sich

**OSCHATZ.** Wer ehemals beim VEB Kraftverkehr Waldheim, Niederlassung Oschatz, beschäftigt war und sich auf ein Wiedersehen mit den einstigen Kollegen und Kolleginnen freut, sei an dieser Stelle an das bevorstehende Treffen erinnert. Dieses findet am Samstag, dem 29. Juni, auf dem Straußenhof Joite statt. Beginn ist um 14 Uhr.

## Panoramablick vom Schildberg

**SCHILDAU.** Der Schildbergturm wird in diesem Jahr bis Oktober, immer an Sonn- und Feiertagen von 9 bis 18 Uhr, geöffnet sein. Nicht nur Einheimische wissen die gute Fernsicht und den Aufstieg zum Schildberg zu schätzen.

# Im Berggut ist bald Baubeginn

**OSCHATZ.** Der Ausstellungsaal mit seiner spätbarocken Decke werde erst einmal nur baulich gesichert, informiert Jirka Pfahl, der das Oschatzer Berggut zu einem internationalen Kunstdomizil entwickeln möchte.

Mehr dazu auf Seite 2

Foto: Jochen Reitstätter



# ACHTUNG!!!

Veränderter Anzeigenschluss für das SonntagsWochenBlatt

Ausgabe 12. Mai. 2024

Anzeigenschluss: Dienstag, 7.5.2024, 10 Uhr

**EF** **Färber & Co.**  
**Großschlächtereie & Co. KG Belgern**

Unser Angebot im Werksverkauf für Sie ab 29.04.24 – 11.05.24  
Wir sind für Sie da: Montag-Freitag 8-18 Uhr und Samstag 8-12 Uhr

Falsches Rinderfilet	9,99 €/kg
Rinderzunge gepökelt	9,99 €/kg
Kasslerkamm ohne Knochen	7,99 €/kg
Lachse ohne Kette	6,99 €/kg
Hackepeter	6,99 €/kg
Rostbratwurst	8,49 €/kg
Spinat TK 2,5 kg	2,36 €/kg
Champignons TK 2,5 kg	2,95 €/kg
Paprikalyoner	10,99 €/kg
Champignonlyoner	10,99 €/kg

Ab sofort auf Vorbestellung Dry Aged Färsen Entrecôte, Roastbeef, Filet

Emil Färber GmbH & Co. KG  
Dresdner Straße 1 • 04874 Belgern-Schildau • Tel. 034224 4280  
www.emilfaerber.de

# Satte Rabatte<sup>1</sup> auf Polstermöbel, Sessel und mehr!

Gültig bis 25.05.2024

# FRÜHLINGS SPAR WOCHEN

Willkommen bei uns, einem der größten Polstermöbel-Spezialhäuser in Sachsen.

**VePo Polster**

Mitten in Sachsen. Seit über 30 Jahren Qualität zum fairen Preis.

direkt an der B 169

04749 Jahnatal • OT Ostrau • Sachsenstr. 5  
Mo.-Fr. 9.30-18.00 Uhr • Sa. 9.30 - 14.00 Uhr • www.vepopolster.de

bis zu **59%**

**MEHR FÜR'S GELD**  
IHR PLUS IM FACHHANDEL

BESTE QUALITÄT ZU FAIREN PREISEN!

WO ANDERS GÜNSTIGER? NIEMALS!<sup>2</sup>

POLSTERMÖBEL KAUFEN MAN HIER!

<sup>1</sup>Bis zu 59% Rabatt auf viele Ausstellungsstücke. Angebote gelten nicht auf bereits reduzierte Polstermöbel und sind nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. <sup>2</sup>Wenn Sie bei einem anderen Möbelhaus in Sachsen die gleiche Garnitur bei gleicher Leistung preiswerter bekommen, erstatten wir Ihnen den Differenzbetrag.

Foto: © fotolia







## GESPRÄCH AM SONNTAG

# Wer sich traut, kommt nach Collm

Heiratsmarkt-Initiator **GÜNTER SCHMIDT** brachte an 27 Himmelfahrtstagen exakt 2002 Menschen unter die Haube

**COLLM.** Himmelfahrt kann jeder, aber keiner so abgefahren wie die Collmer. Das beschauliche Dörfchen am Fuße des gleichnamigen Berges pflegt seit nunmehr 33 Jahren eine weithin einzigartige Tradition. Jeweils an dem einen gewissen Frühlingsdonnerstag wird der Wermisdorfer Ortsteil zum Mekka Heiratswilliger. Geistiger Urheber des Heiratsmarktes der besonderen Art ist Günter Schmidt. Er, der nach eigenen Angaben für jeden Spaß zu haben ist, avancierte denn auch sogleich zum ersten Collmer „Standesbeamten“. Nach exakt 1001 Trauungen jedoch war für den passionierten Weltenbummler und Marathonläufer 2018 Schluss. Mit 66 Jahren wollte er Himmelfahrt auch endlich mal wieder wie jeder andere frei haben...

**SWB:** Am 9. Mai ist es wieder so weit, dann verwandelt sich der Collmer Dorfplatz – nunmehr unter André Möbius' Amtswaltung – erneut in einen Ehehafen. Wie kam es dazu, in Collm ein derartiges Spektakel aus der Taufe zu heben, das inzwischen zur Tradition geworden ist?

**GÜNTER SCHMIDT:** Der Heiratsmarkt ist eine alte Tradition, die bis in die 1920er-Jahre zurückreicht. 1990, bei einer Zusammenkunft in der Collmer Kneipe, sagte ich: „Wir sollten die Tradition eigentlich wieder aufleben lassen.“ Zu der Zeit gab es einen Heiratsmarkt in Diesbar-Seußlitz. Der war größer als der Collmer. Dorthin fuhren wir auch, um uns Anregungen zu holen. Gern wollten wir unseren Heiratsmarkt auch so groß aufziehen, mit Festzelt und allem. Doch das hügelige Gelände bei uns ließ das nicht zu. Wir blieben so klein – und überlebten den Heiratsmarkt an der Elbe. So wird bei uns am 9. Mai wieder der von mir getextete Collmer-Walzer zum Auftakt erklingen, unser Eröffnungslied zur Melodie vom Schneewalzer. Das erklingt auch zwischendurch, dann stimmen immer alle mit ein, manche tanzen sogar.

**Wie fiel Ihnen seinerzeit das Amt des „Standesbeamten“ zu?**

Der „Standesbeamte“ war auch meine Idee. Den gab es früher nicht. Die Idee fanden alle gut, und als ich fragte, wer das übernehmen soll, kam prompt die Antwort: „Na du!“. 1991 ging es dann los auf dem Dorfplatz. Die ehemalige Wartehalle wurde zum „Standesamt“ und ist das auch noch heute. Wehe, wenn jemand sagt, wir gehen in die Wartehalle!

**Alles Neue muss sich erst etablieren. Wie ließ sich der Heiratsmarkt an?**

Sehr gut. Übergut. 50 bis 60 Paare wurden an dem einen Tag getraut. Damals lautete die eine Frage „Willst du?“, die andere: Was kommt zuerst? Polizei oder Krankenwagen? Das hat sich aber längst gelegt. Jetzt kommen nur noch nette Leute zu uns. Es klingt zwar komisch, aber die Paare nehmen es heute ernster.

**Worauf führen Sie diese Entwicklung zurück?**

Der Heiratsmarkt in Collm am 9. Mai

Der Heimatverein Bergtreue e. V. lädt am 9. Mai alle Ausflügler recht herzlich auf den Dorfplatz ein, um in fröhlicher und ausgelassener Stimmung den Feiertag zu begehen. Ab 11 Uhr können sich dann alle verliebten, bekannten oder gar fremde Menschen im Rahmen einer feierlichen Zeremonie mit Sekt und Urkunde durch den Standesbeamten André Möbius verheiraten lassen. Das Risiko hält sich dabei in Grenzen, da die Ehe nur für diesen Tag eingegangen wird und um Mitternacht wieder

Die Zeiten haben sich geändert. Der anfängliche Freiheits-Durst war dann irgendwann gestillt.

**Wer sich am 9. Mai trauen lassen möchte – ist die üblicherweise erforderliche schriftliche Anmeldung auch in Collm nötig?**

Die Paare können sich anmelden. Es geht aber auch ohne. Schon zu meiner Zeit war die zu zahlende Gebühr vom Gewicht abhängig, wurden Braut und Bräutigam zuvor gewogen. Das gehörte einfach zum Spaß dazu. Ebenso das Durchsägen eines Holzstammes, was es aber heute nicht mehr gibt. Wiegemeister war damals übrigens André Möbius, der aktuelle „Standesbe-



Nach seiner 1000. Trauung am Himmelfahrtstag 2018 wurde „Standesbeamter“ Günter Schmidt auf dem Albertturm sprichwörtlich an sein Amt gefesselt – um eine allerletzte, seine tausendunterste Trauung durchzuführen. Foto (Archiv): Christian Kunze

amte“. Er hat sich sozusagen hochgearbeitet (lacht). Nach wie vor wird mit einer historischen Waage das Gewicht und damit der Preis bestimmt. Geändert hat sich nur, dass in Zeiten, wo Datenschutz groß geschrieben wird und die Frauen etwas eitler geworden sind, einige nicht auf die Waage wollen. Dann ist der zu zahlende Obolus Verhandlungssache.

**Schon damals nahm das Trauungsritual einen recht unkonventionellen Verlauf, oder?**

Das kam immer auf das Paar an. Da, wo es mir passend erschien, wählte ich die spaßige Variante. Dann stellte ich der Braut auch schon mal die Frage: Willst du, dass er dir künftig dein schwer verdientes Geld aus der Geldbörse klaut und sich damit einen bunten Abend macht? Dann antwortete mir mit „Ja!“.

**Ich könnte mir vorstellen, dass die Braut in dem Falle die Antwort schuldig blieb... Was kommt nach dem mehr oder weniger ernsthaften Treueschwur?**

Auch heute noch werden anschließend die Ringe getauscht. Braut und Bräutigam küssen sich. Danach gibt es für jedes

geschieden wird. In diesem Jahr können sich die Heiratswilligen auf ein Stück von der extra für diesen Anlass gebackenen Hochzeitstorte freuen. Hochzeitsanmeldungen mit Wunschurzeit sind per E-Mail an hochzeits-termin@web.de möglich.

Wer beim Schmücken seines Gefährtes besonders viel Kreativität an den Tag legt, sollte gegen 12 Uhr dabei sein, wenn die schönsten Fortbewegungsmittel gewählt und mit einem kleinen Preis prämiert werden. Für das leibliche Wohl und



Anno 2017 wurde Günter Schmidt, Collmer „Standesbeamter“ für einen Tag, selbst getraut. Seine Braut: eine Linde. Foto (Archiv): Bärbel Schumann

Es kamen auch schon Paare aus Mainz, aus Hamburg, eine Braut aus Vietnam. Auch ein Paar, das in Australien lebt, hatte ich verheiratet. Die meisten aber kommen aus der Umgegend, aus Oschatz, Wurzen, Meißen, Torgau...

**Während die Anfahrt aus entlegenen Orten aus rein praktischen Gründen fernreisetauglichen Fortbewegungsmitteln vorbehalten bleiben muss, besinnen sich Heiratsmarkt Gäste aus dem näheren Umfeld sicherlich eher himmelfahrtstypischer Mobile.**

Von geschmückten Fahrrädern über Traktorenanhänger mit Girlanden bis hin zum NVA-Schützenpanzer aus den Beständen eines militärhistorischen Vereins reicht die Spanne. Der Einfallreichtum wird gewürdigt, indem das schönste Fahrzeug des Tages gekürt wird.

**Ist Ihnen jemals zu Ohren gekommen, ob an Ihrer himmelfahrtstäglichen Amtsausübung von Amts wegen Anstoß genommen wurde?**

Bei uns hier im Landkreis wusste und weiß man Bescheid, dass es ein Spaß ist. Anders in Altenburg, wo ich auf einer Veranstaltung jemanden verheiraten wollte. Da hat sich das Standesamt be-

schwert, dass es gesetzlich nicht möglich sei, zwei Mal am Tag zu heiraten. Deren Fehler war: Sie haben mich für voll genommen.

**Was blieb Ihnen in besonders lebhafter Erinnerung?**

Unter anderem ein Besuch der Randfichten. Bei einer Trauung unter der Tausendjährigen Linde waren sie meine Wiegegehilfen. Der MDR hatte das fürs Fernsehen aufgezeichnet. In guter Erinnerung behalten habe ich auch ein Paar aus Leipzig, das 15 Mal geheiratet hat.

**Weil die Ehe immer wieder in die Brüche ging?**

Nein, um ihr Eheversprechen immer wieder zu erneuern. Beide fanden den Spaß so gut, dass sie 15 Jahre lang zu Himmelfahrt immer wieder nach Collm kamen.

**Wie weit reicht die Anziehungskraft des Collmer Heiratsmarktes?**

Kurzweil ist an den Verkaufsständen und der Bierrutsche gesorgt.

Auf dem Collberg am Fuße des Albertturms besteht ebenfalls die Möglichkeit zur Einkehr. Gerade für Familien mit Kindern geht es hier etwas gemütlicher zu. Der Vereinsnachwuchs bietet Kinderschminken und Tattoos an. Bei Deftigem vom Grill oder Kaffee, Kuchen und Zuckerkarte sowie mit kühlen Getränken kann man sich hier vom Aufstieg erholen und die herrliche Aussicht vom Albertturm genießen.

arbeit im Heimatverein, dem ich immer noch angehöre, jüngere Mitglieder gewinnen können. Und auch künftig sind neue Mitstreiter jederzeit willkommen. Solange es Leute gibt, die sich mit einbringen in die Vorbereitung und Durchführung, wird es den Collmer

Heiratsmarkt geben. An Publikum wird es nie mangeln.

**Was unternehmen Sie am bevorstehenden Himmelfahrtstag?**

Sicherlich werde ich beim Heiratsmarkt vorbeischaun.

**GESPRÄCH: HEIKO BETAT**

**Torgauer Reiseservice** Falko Werchosch, Alte Gartenstr. 13, 04886 Zwethau  
Individuelle Komfortreisen **22 Jahre** (ab 19 Uhr Tel. 03421 706528)  
bis 8 Pers. **Tel. 0172 8738629** **Haustürabholung möglich**

**Einkaufsfahrt Bad Muskau (Polenmarkt)**  
am 30.05.24 ab **35.- €** p.P.

**Tagesfahrt Berlin inkl. Schifffahrt 3 Std.**  
am 06.06.24 ab **80.- €** p.P.

**Tagesfahrt „Hanse Sail“**  
Rostock/Warnemünde am 10.08.24 ab **90.- €** p.P.

• **Krankentransport, Kur-, Dialyse- & Serienfahrten**  
(Chemo-, Strahlen- & Physiotherapie)  
**sowie Flughafen-, Veranstaltungstransfer**

**Blues aus NL**  
Gaststätte „Goldene Höhe“  
Oschatz  
**Kees Schipper & Bert Brouwers**



Freitag, 10.05.2024  
20.00 Uhr  
Eintritt 12,00 Euro



OT Sitzenroda, Zum Quellental 46

www.donath-bau.de

Telefon 0172 7947450

Wir suchen zur Verstärkung:  
**Maurer / Putzer** –  
zur zeitnahen Einstellung  
regionale Baustellen,  
keine Montage.

Wir bilden aus:  
**Hochbaufacharbeiter/  
Maurer**

Neubau,  
Altbausanierung  
Maurer- und  
Betonarbeiten  
Innen- und Außenputz  
Wärmedämmung  
Innenausbau  
Schornsteinbau  
Pflasterarbeiten

**KRESS**

**FASHION DAYS**

2. bis 11. Mai 24

...mit der größten  
MODE-AUSWAHL  
für die ganze  
Familie!

AB 2 TEILE

**20%**

RABATT\*

auf den Einkauf  
mit Ihrer KRESS  
TREUEKARTE\*

\*Rabatt gilt ab dem Kauf von mind. 2 Teilen bei Vorlage Ihrer KRESS Treuekarte bzw. bei Beantragung im Aktionszeitraum. Reduzierte Ware, klassische Herren-Hemden, u. -Anzüge (auch Baukasten), Accessoires, Socken, Strümpfe sowie die Marken Apricot u. Wellensteyn sind ausgenommen; Prozent-/Rabattaktionen sind nicht kombinierbar.

**Kress Modezentrum Döbeln**  
Gewerbegebiet Ost

Mo - Fr 10.00 - 19.00 Uhr Sa 10.00 - 18.00 Uhr

**Kress Modezentrum Riesa**  
Riesapark 2

Mo - Fr 10.00 - 19.00 Uhr Sa 10.00 - 18.00 Uhr

**Kress Kunden**  
parken kostenlos  
direkt am Geschäft





*Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist Erlösung Gnade.*

In liebevoller Erinnerung  
nehmen wir Abschied von Frau

## Krista Risse

\* 09.04.1929 † 23.04.2024

in stiller Trauer  
**Deine Nichte Manuela mit Familie  
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender  
Urnenbeisetzung findet am 31.05.2024,  
um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in  
Oschatz statt.

Oschatz, im April 2024

*Trauerhilfe Wünsche*



DANKSAGUNG

Von ganzem Herzen danken wir allen,  
die meinen Ehemann und meinen Vater

## Christian Hintze

im Leben schätzten.

Unser besonderer Dank gilt den  
Bestattungsinstitut Täublein,  
der Palliativstation der Collm Klinik  
Oschatz, der Hausgemeinschaft und  
allen Freunden und Bekannten für die  
herzlich geschriebenen Worte und  
Geldzuwendungen.

## Manfred Terpitz

\* 2. Oktober 1941  
† 25. April 2024

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,  
in dem Du einst so froh geschaffst.  
Du siehst die Blumen nicht mehr blühen,  
weil der Tod Dir nahm die Kraft.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen  
wir Abschied von meinem lieben  
Ehemann, unserem guten Vater,  
Schwiegervater, Opa, Bruder,  
Schwager und Onkel

In stiller Trauer

**Deine Ehefrau Gisela  
Dein Sohn Andreas mit Ulrike  
Deine Tochter Gudrun und Enkelin Anne  
Dein Julian mit Jennifer  
Dein Bruder Rudolf mit Familie  
Deine Schwester Heidrun mit Familie  
Dein Bruder Gotthardt mit Familie  
Deine Schwägerin Annelore mit Familie  
Dein Schwager Gerhard mit Familie**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet  
am Freitag, dem 17. Mai 2024, um 13:00 Uhr auf dem neuen  
Friedhof in Cavertitz statt.

HORN BESTATTUNGEN

Wir trauern um

## Gerhard Bittig

\* 25.02.1933 † 26.04.2024

Im Namen aller Angehörigen  
**Matthias, Friedbert  
und Michael Bittig**

Die Trauerfeier mit anschließender  
Beisetzung findet am Freitag den 03.05.2024,  
14.00 Uhr in der Dorfkirche Terpitz statt.

*Wenn die Zeit endet,  
beginnt die  
Ewigkeit.*



Unfassbar für uns alle verstarb unsere liebe Mutti,  
Schwester, Schwiegermutter, Oma und Uroma

## Brunhilde Petereit

geb. Richter  
\* 06.08.1938  
† 28.04.2024

In liebevoller Erinnerung  
**Deine Tochter Gabriele mit Familie  
Deine Tochter Heike mit Familie  
Dein Sohn Falk mit Familie  
Deine Schwester Helga mit Familie  
sowie Deine Enkel  
Andreas und Stefan**

Die Trauerfeier mit  
Urnenbeisetzung erfolgt  
im engsten Familienkreis.

Dahlen, im Mai 2024



HORN BESTATTUNGEN

*„Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,  
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen“*

In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied von meinem lieben Vater,  
Schwiegervater, Bruder, Onkel, Cousin und Freund

Herrn

## Günter Röhrborn

geb. 6. Juli 1940 verst. 23. April 2024

In stiller Trauer  
**Susann und Dr. Axel Röhrborn,  
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit Beisetzung erfolgt am Freitag  
den 24. Mai 2024 um 13 Uhr auf dem  
Friedhof in Wermsdorf.

*Bestattungshaus Rauschenbach*

Danksagung

Es schmerzt sehr einen so guten  
Menschen zu verlieren. Es gibt uns  
aber Trost zu wissen, dass so viele  
ihn gern hatten. Deshalb danken wir  
für das tröstende Wort – gesprochen  
oder geschrieben – für den  
Händedruck, wenn die Worte  
fehlten, für Blumen und  
Zuwendungen sowie für die  
Begleitung auf seinem letzten Weg.

*Nichts stirbt,  
was in Erinnerung bleibt.  
Was bleibt ist deine Liebe  
und deine Jahre voller Leben  
und das Leuchten  
in den Augen aller  
die von dir erzählen.*

## Rainer Hildebrandt

Besonderer Dank gilt Herrn Nattermann für die  
einfühlsamen Worte, dem Bestattungshaus Nöbel und  
Blumen Liebender für den wundervollen Blumenschmück.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine liebe Heidrun  
Deine Tochter Silke mit Kai**

Oschatz, im Mai 2024

BESTATTUNGSHAUS NÖBEL



DU FEHLST.

*Keiner wird gefragt, wann es ihm Recht ist, Abschied zu nehmen.  
Irgendwann plötzlich heißt es, damit umzugehen,  
ihn auszuhalten, ihn anzunehmen, diesen Abschied.*

Es ist uns ein Herzensbedürfnis all denen **DANKE** zu sagen,  
die uns in der schweren Zeit und in der Stunde des Abschieds  
von unserer lieben

## Antje Zimmermann

unterstützt und uns beigestanden haben.

In stiller Trauer  
**ihr Heiko und Lea  
ihr Papa Lothar mit Birgit**

Mügeln, im Mai 2024

Bestattungshaus Katscher

DANKSAGUNG

Aufrichtig Danken wir allen Verwandten,  
Bekannten und Freunden die unseren lieben

## Jens Reiche

in tiefer Verbundenheit die letzte Ehre erwiesen haben und  
mit der in zahlreichen Briefen und Blumen zum Ausdruck  
gebrachten Anteilnahme.

Besonderer Dank gilt Taxi Jahn aus Mügeln, dem Dialysezentrum Döbeln,  
Pflegedienst Schneider in Oschatz, dem Lindeneck sowie der  
Trauerrednerin Frau Felgenhauer und dem Bestattungshaus Nöbel für die  
würdevolle Trauerfeier.

In stiller Trauer  
**Deine liebe Elke  
im Namen aller Angehörigen**

Oschatz, im Mai 2024

*Wenn ihr mich sucht,  
dann sucht mich in Euren Herzen,  
Wenn ihr mich dort findet,  
dann lebe ich in Euch weiter.*

BESTATTUNGSHAUS NÖBEL

DANKSAGUNG

*Gedanken, Augenblicke – sie werden uns immer an Dich erinnern,  
uns glücklich und traurig machen und Dich nie vergessen lassen.*

Es ist uns ein großes Herzensbedürfnis DANKE zu sagen, für die  
überaus zahlreiche und vielfältig dargebrachte Anteilnahme, die  
uns in der schweren Stunde des Abschieds von unserem lieben

## Günter Sternberger

geb. 06. April 1933 gest. 09. April 2024

entgegengebracht wurde.

Wir möchten uns bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden  
und der Dorfgemeinschaft für die liebevoll geschriebenen  
Worte, Geldzuwendungen und den stillen Händedruck  
bedanken. Unser besonderer Dank gilt der Sozialstation der  
AWO Dahlen und dem Team des Pflegeheimes der Diakonie  
in Oschatz für die herzliche Betreuung. Ebenso danken wir  
Pfarrer Riese für die tröstenden Worte und dem  
Bestattungshaus Horn für die hilfreiche Unterstützung.

In Liebe und Dankbarkeit:  
**seine Kinder, Enkel und Urenkel mit Familien**

Olganitz, im Mai 2024

HORN BESTATTUNGEN

DANKSAGUNG

*Als Gott sah, dass der Weg zu weit, der Berg zu hoch und der Atem zu schwach wurde,  
legte er seinen Arm um ihn und sagte „Komm heim“.*

## Lothar Rothe

Wir haben Abschied genommen von unserem Onkel und sind tief  
bewegt von der großen Anteilnahme, die uns von Verwandten,  
Nachbarn, Freunden, Bekannten sowie ehemaligen Arbeitskollegen  
und Schulkameraden zuteil wurde und die uns durch gesprochenes  
und geschriebenes Wort sowie stillen Händedruck Trost spendeten.

Wir sagen allen Danke.  
Ein ganz besonderer Dank gilt der Trauerhilfe Wünsche für die  
wertvolle Unterstützung und Trauerbegleitung. Danke auch an  
Pfarrer Riese, Kantor Dorschel, dem Trompeter Herrn Konrad,  
dem Blumenhaus Katja Häntzsch aus Dahlen und dem Wirtshaus  
„Zur Einkehr“ Wellerswalde für die würdevolle Verabschiedung.

**Gottfried und Bärbel  
im Namen aller Angehörigen**

Leisnitz, im Mai 2024

*Trauerhilfe Wünsche*



# Oschatzer Philokartisten verletzen das Briefgeheimnis – nur ausnahmsweise

PAPIERVERARBEITUNG IN TORGAU UND PHILATELIE sind Themen des Stammtischs am Dienstag



Gast beim 157. Philokartisten-Stammtisch ist Harald Menzel, profunder Kenner der Geschichte der Papierverarbeitung in Torgau und leidenschaftlicher Philatelist.

**OSCHATZ.** Einladung zum 157. Oschatzer-Philokartisten-Stammtisch am 7. Mai 2024

Briefumschläge und Post- und Ansichtskarten – wie passt das denn zusammen? Gut! Davon überzeugt ist jedenfalls Günther Hunger, Organisator des bevorstehenden 157. Oschatzer Philokartisten-Stammtischs, zu dem wiederum alle Heimatfreunde und Philokartisten am Dienstag, dem 7. Mai, um 19 Uhr ins Café Wentzlauff am Neumarkt herzlich eingeladen sind. Dort begrüßt wird Harald Menzel aus Torgau, der als profunder Kenner der Papierverarbeitung in der Elbestadt das Thema „Das Papierver-

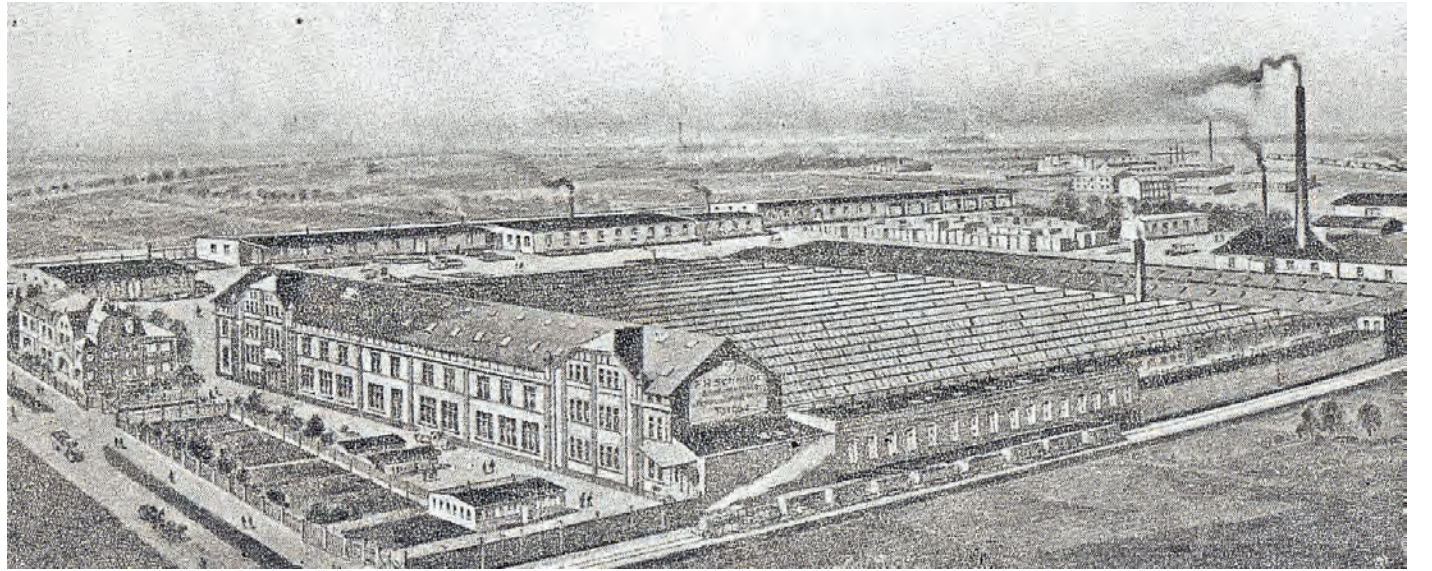
arbeitungswerk Torgau und die dortige Produktion von Briefumschlägen, mit besonderem Blick auf die Philatelie“ beleuchtet. Harald Menzel wurde 1957 in Jüterbog geboren und absolvierte von 1973 bis 1975 eine Lehre als Instandhaltungsmechaniker für Briefumschlagmaschinen im VEB Papierverarbeitungswerk Torgau. 1978 schulte er zum Offsetdrucker um. Seine beruflichen Stationen waren das Papierverarbeitungswerk (PVW) Torgau, Torgau-Kuvert in Süptitz und die Druckerei Kopsielski in Torgau. Seit 2019 ist Harald Menzel „Rentner mit Ehrenamt“. Zur Philatelie angeregt

wurde er in familiären und schulischen Kreisen, was schließlich in eine Mitarbeit in der AG Philatelie in Torgau mündete und 1990 schließlich in der Übernahme des Vereinsvorsitzes beim Philatelistenverein Torgau gipfelte. Seit 2018 ist Harald Menzel auch Leitungsmitglied im Landesverband Nordost des Bundes Deutscher Philatelisten (BDPh).

Den Philatelistenverein Torgau, wie er heute existiert, gibt es seit 1990. Hervorgegangen ist er aus der AG Philatelie Torgau im Kulturbund der DDR beziehungsweise aus der Betriebs-Arbeitsgemeinschaft Philatelie des Flachglaskombinates Torgau. Derzeit gehören dem Verein 14 Sammler an. Zu den Vereinsaktivitäten mit Außenwirkung zählt beispielsweise die zweimal jährlich durchgeführte erfolgreiche überregionale große Tauschbörse.

Als Zeitzeuge, der einen Großteil seines Berufslebens in der Papierverarbeitung verbracht hat, hält Harald Menzel nun Vorträge über die Geschichte dieser Branche und speziell zu Ganzsachen-Briefumschlägen, die einst für den Export und Sammler produziert wurden. Ab 1924 erlangte Torgau durch die Produktion von Briefumschlägen Bekanntheit. Als 1939 neue Normen für Briefumschläge im Deutschen Reich festgelegt wurden, gab es einen regelrechten Boom. 90 Prozent des Bedarfs an Briefumschlägen in der DDR kamen damals aus Torgau. Bis 1991 hatte die Torgau-Papier GmbH Bestand, ehe die Rückübertragung an Barbara Wessner, Enkelin des Firmengründers Franz Hermann Schmidt, erfolgte und der heutige Besitzer die Papierverarbeitung abreißen ließ.

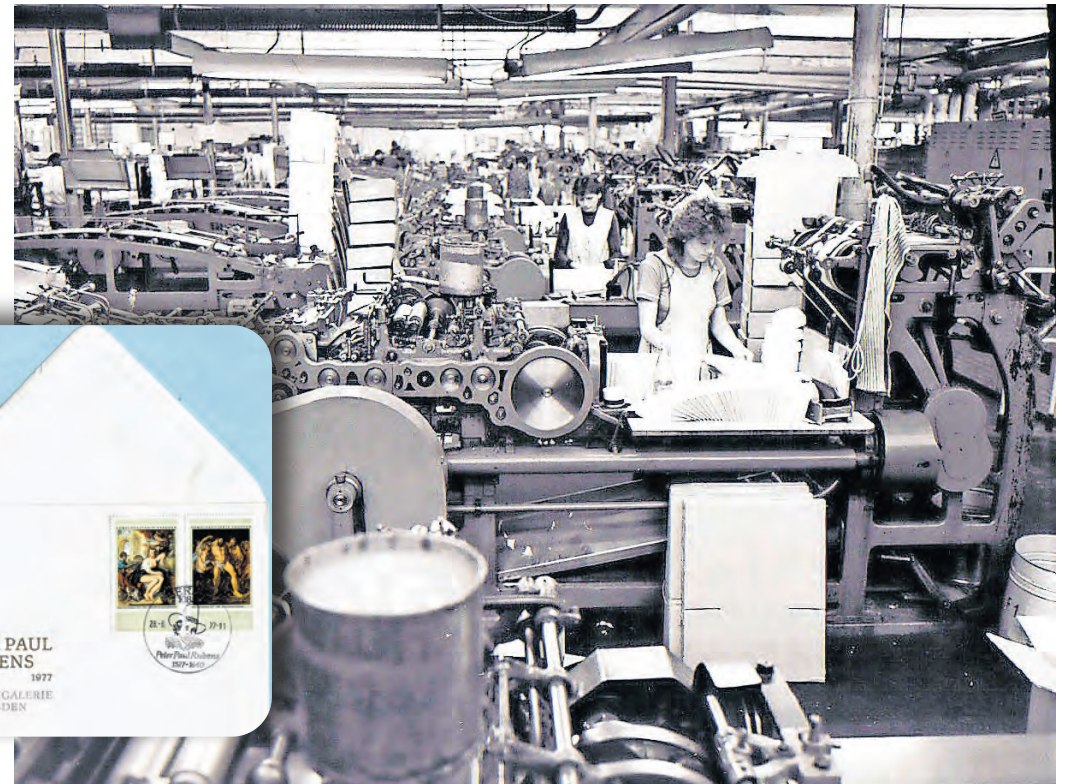
Am Dienstag, dem 7. Mai, wird zum 157. Oschatzer-Philo-



Ab 1881 wurde in Torgau Papier zu Umschlägen verarbeitet.

Repro: Harald Menzel

kartisten-Stammtisch ab 19 Uhr im Café Wentzlauff am Neumarkt in Oschatz aus gegebenen Anlass ausnahmsweise das „Briefgeheimnis“ verletzt, um Einblicke ins Papierverarbeitungswerk Torgau, in die damalige Produktion von Briefumschlägen und in die Philatelie zu erhalten.



Blick in den Maschinensaal des Papierverarbeitungswerkes.

Quelle: Harald Menzel



Ganzsachen wie diese anlässlich der Dresdner Rubens-Jubiläumsausstellung 1977 sind begehrte Sammelobjekte.

Quelle: Harald Menzel

## Traueranzeigen

## Traueranzeigen

DANKSAGUNG

*Du bist nicht mehr da, aber Du bist überall, wo wir sind.*

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von

### Anita Lohmann

Aufrichtig danken wir allen Verwandten und Bekannten, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Unser besonderer Dank gilt der Palliativstation des Oschatzer Krankenhauses, dem Trauerredner Herrn Felgenhauer, dem Bestattungshaus Horn und dem Domcafe Wurzen.

In stiller Trauer  
**ihre Familie**

Dahlen, im Mai 2024

HORN BESTATTUNGEN

*Eine Mutter liebt ohne viel Worte, eine Mutter hilft ohne viel Worte, eine Mutter versteht ohne viel Worte, eine Mutter geht ohne viel Worte... und hinterlässt eine Leere, die in Worten keiner auszudrücken vermag. Wir vermissen dich.*

### Renate Ehrlich

geb. Fritzsch

\* 08.01.1940 † 21.04.2024

Dein Sohn Lutz mit Kerstin  
Deine Tochter Ines mit Jan  
Deine Tochter Anke  
Deine Tochter Heide mit Uwe  
Deine Enkel und Urenkel

Im Namen aller Angehörigen

*Der Kopf hat verstanden, aber das Herz will nicht begreifen. (C. Brentano)*

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Trauerhilfe Wünsche

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Vati, Schwiegervater, Opa, Schwager und Onkel

*Das sind die Starken, die unter Tränen lachen, ihr eigenes Leid verbergen und andere fröhlich machen.*

### Michael Pfeiffer

geb. 15.07.1951 gest. 20.04.2024

In liebevoller Erinnerung  
**Deine liebe Angelika  
Dein Sohn Andreas mit Antje  
Deine Tochter Jana mit Enrico  
Deine Enkel Lucas, Niclas, Hanna Emilia, Jonas, Larissa und Alina  
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 13.05.2024, um 13.00 Uhr in der Kirche auf dem Friedhof in Oschatz statt. Die Seebestattung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis. Von Blumen- und Kranzspenden bitten wir Abstand zu nehmen.

Oschatz, im April 2024

BESTATTUNGSHAUS NOBEL

*Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.*

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester und Tante

### Martina Friedrich

\* 23.05.1964 † 19.04.2024

In stillem Gedenken  
**Dein Sohn Yves mit Marina  
Dein Sohn André mit Familie  
Deine Tochter Denise mit Familie  
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier findet am 22.05.2024, um 11.00 Uhr im Andachtsraum der Trauerhilfe Wünsche statt.

Oschatz, im April 2024

Trauerhilfe Wünsche

DANKSAGUNG

Danke sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten die unseren lieben Verstorbenen

### Hubert Sensch

auf seinem letzten Weg begleiteten.

Ein besonderer Dank gilt der Agrargenossenschaft Laas, dem Pflegedienst Drexler, der Pflegestation in der Collm Klinik Oschatz, der Dialysestation im Krankenhaus Riesa sowie dem Trauerredner Herrn Nattermann für seine tröstenden Worte und dem Bestattungshaus Nöbel für die würdevolle Trauerfeier.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Ingrid  
Deine Söhne Uwe und Jürgen  
mit Familien**

*Schlicht und einfach war Dein Leben, treu und fleißig Deine Hand. Ruhe ist Dir nun gegeben. Schlafe wohl und habe Dank.*

Laas, im Mai 2024

BESTATTUNGSHAUS NOBEL

*Wie schmerzlich war es, vor Dir zu stehen, dem Leiden hilflos zuzusehen. Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still und unvergessen.*

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma und Uroma

### Annemarie Eisentraut

geb. Käseberg

geb. 27.01.1939 verst. 21.04.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Ihre Kinder Thomas und Jens mit Familien  
sowie Dietmar und Jens mit Familien**

Oschatz, im April 2024

Die Urnenbeisetzung erfolgt im Kreise der Familie.

Trauerhilfe Wünsche



# Das erwartet Besucher des Oschatzer Wochenmarktes

Händler bieten **DIENSTAGS UND FREITAGS** ein vielfältiges Sortiment

**OSCHATZ.** Gemüse, Fleisch, Backwaren und Pflanzen: Der Oschatzer Frischemarkt ist seit Jahren eine Institution. Viele Oschatzer und Einwohner der umliegenden Dörfer und Städte nutzen ihn zum Einkauf. „Ohne den Oschatzer Wochenmarkt würde ein wichtiges Angebot vorwiegend regionaler Händlerinnen und Händler in Oschatz fehlen“, sagt Hauptamtsleiter Martin Sirrenberg. Wissenswerter rund um den Wochenmarkt im Überblick:

## ► Wie oft findet der Wochenmarkt statt?

Er hat jeden Dienstag und Freitag von 8 Uhr bis 14 Uhr geöffnet. Ausnahmen gelten für Feiertage oder wenn städtische Veranstaltungen stattfinden. Händler bevorzugen den Dienstag.

## ► Wie sieht der Branchenmix aus?

Der Wochenmarkt bietet vorrangig Lebensmittel wie Fleisch- und Wurstwaren, Fisch, Back-



Der Oschatzer Wochenmarkt mit seinen zahlreichen Ständen bereichert das Stadtleben. Foto: Frank Hörügel

waren, Obst und Gemüse, aber auch Blumen und Pflanzen, Textilien, Süßwaren, Lederwaren, Haushaltswaren und 1000 kleine Dinge.

## ► Besteht die Möglichkeit, den Branchenmix zu steuern?

Der Wochenmarkt soll eine möglichst große Vielfalt bieten. Sind mehr Bewerber vorhanden, als Standplätze zur Verfügung stehen, oder bewerben sich um die vorhandenen Standplätze Markthändler mit gleichartigem Warenangebot, so kann die

Stadt Händlern nach den Kriterien „bekannt und bewährt“ den Vorzug geben. Zum Großteil sind es immer dieselben Händler. Manchmal gibt es auch Tageshändler, die einmalig kommen.

## ► Was zahlen Händler für einen Stand?

Die Benutzungsgebühr für einen Stand beträgt auf dem Dienstags- und Freitagsmarkt pro angefangenem Frontmeter 3,20 Euro pro Tag. Sollte die Maximaltiefe des Standes von drei Metern überschritten werden, werden für jeden weiteren angefangenen Meter fünf Euro berechnet. Verkaufsstände und Regale, die sich außerhalb der berechneten Fläche befinden, werden mit fünf Euro pro Tag berechnet. Für Fahrzeuge, außer Verkaufswagen, wird eine extra Gebühr je Fahrzeug und Anhänger berechnet. Diese beträgt für Pkw bis 3,5 Tonnen fünf Euro pro Tag, für Transporter bis 7,5 Tonnen 7,50 Euro pro Tag, für Lkw zehn Euro pro Tag und für zu-

sätzliche Anhänger 2,50 Euro pro Tag. Die Stadtverwaltung stellt Strom zur Verfügung. Sofern dieser benötigt wird, fallen zusätzliche Kosten an.

## ► Welche Chance hat ein Kleingärtner, einen Stand zu bekommen?

Die Marktstände werden jedes Jahr wieder neu vergeben, das heißt alle Händler müssen sich Ende des Jahres für das nächste Jahr neu bewerben. Dann wird geprüft, ob noch Platz ist. Dienstags ist der Markt aktuell gut gefüllt, freitags bestehen noch Kapazitäten.

## ► Welche rechtlichen Voraussetzungen muss man erfüllen?

Es bedarf unter anderem einer Reisegeverbekarte und einer Händlerhaftpflichtversicherung.

## ► Werden die Daten der Händler an das Finanzamt gemeldet?

Nein, die Stadtverwaltung gibt keine Händlerdaten weiter. **FH**

# Oschatzer Kitas sind gut ausgelastet

Einrichtungen liegen ganz **INDIVIDUELLE KONZEPTE** zugrunde

**OSCHATZ.** Noch in diesem Jahr soll mit dem Bau der neuen Naturkita im Fliegerhorst Oschatz begonnen werden. Der Neubau wird 40 Kindern im Alter bis zu drei Jahren und 80 Kindern im Alter über drei Jahre Platz bieten.

Dafür sollen jedoch drei andere Kitas geschlossen werden, da in diesen drei Einrichtungen erheblicher Investitionsbedarf besteht. Zwei davon sind in städtischer Hand, die dritte in privater Trägerschaft.

## OSCHATZER KITAS KINDERWELT UND KUNTERBUNT BELIEBT

„Wir befinden uns ganz am Anfang der Planung der Kita“, sagt Martin Sirrenberg, Hauptamtsleiter der Stadt Oschatz und ergänzt bezüglich der Auslastung der vorhandenen Kindertagesstätten: „Unsere Kitas sind gut ausgelastet. Die meisten Nachfragen gibt es bei den städtischen Kitas für Plätze in den Kitas Kinderwelt und Kunterbunt.“

So wie für die neue Kindertagesstätte im Fliegerhorst ein individuelles Konzept entwickelt wird, hat jede eine ganz andere Gewichtung – unabhängig von städtischer oder privater Trägerschaft. Ein Beispiel hierfür ist die städtische Kindertagesstätte „Kinderwelt“ in der Nordstraße. Aktuell gehen 75 Kinder in die Einrichtung. Dies sei aktuell überschaubar, da hier bis zu 89 Kinder einen Platz finden können. Das ist nicht immer so. Gelegentlich sind zum Wunschtermin der Eltern keine Plätze verfügbar und es wird dann mit Hilfe eines gut funktionierenden Netzwerks zwischen den Kitas nach einer alternativen Einrichtung geschaut. Da im gesamten Kindergartenjahr Kinder aufgenommen werden, kommt es gelegentlich in den Monaten Mai, Juni und Juli zu Engpässen.

## KITA IN OSCHATZER NORDSTRAßE ARBEITET NACH KNEIPP-KONZEPT

Doch einige Familien haben sich ganz bewusst für die Kita in der Nordstraße entschieden. Denn die Mitarbeiter setzen bereits seit vielen Jahren auf das Kneipp-Konzept. „Unser Schwerpunkt liegt auf der Gesunderhaltung des Körpers. Daher sind wir seit 2008 eine zertifizierte Kneipp-Einrichtung“, betont Leiterin Kati Starke.

Um dies zu werden, müssen bestimmte Kriterien erfüllt werden, die auch jährlich einer Prüfung unterliegen. So wird nach den fünf Säulen von Kneipp gearbeitet. Zudem hat der überwiegende Teil der pädagogischen



Die Kinder der kirchlichen Kindertagesstätte beim Spielen. Foto: Kristin Engel

Fachkräfte eine spezielle Kneipp-Ausbildung und es werden regelmäßige Fortbildungen durchgeführt. Doch was beinhalten die fünf Säulen? „Die erste Säule ist die Lebensordnung“, sagt die Kita-Leiterin und ergänzt: „Hierbei geht es um das seelische Wohlbefinden. Es ist wichtig, dass die Kinder gerne herkommen, weil sie sich hier wohlfühlen. Wir sorgen dafür, dass nach Spannung auch immer eine Entspannung folgt.“ Dazu zählen zum Beispiel Massagen, Mittagschlaf, Geborgenheit, aber auch Strukturen und Regeln.

## KNIEGUSS, TAULAFEN UND SAUNA IM PLATSCH OSCHATZ

Das Bekannteste an Kneipp sind die Wasseranwendungen – die zweite Säule. Hier geht es darum, dem Körper Reize zu setzen, die zur Gesunderhaltung beitragen. Es gibt mit dem Wasser gezielte Kältereize, durch die sich der Körper selbst erwärmt und somit Abwehrkräfte entwickelt. „Für die Jüngsten gibt es sogenannte Luftduschen. Dabei gehen sie bei kühleren Temperaturen ohne Jacke und Pullover kurz auf die Terrasse, atmen tief ein und aus und kommen schnell wieder zum Erwärmen ins Zimmer. Beliebt ist auch der Teddyguss. Dabei nehmen die Kinder das kalte Wasser in die Hand und waschen ihr Gesicht“, erklärt Kati Starke. Knieguss, Armguss, Taulaufen, Fußbad, Wassertreten – all das gehört ebenfalls dazu. Einmal im Monat gehen etwa 20 der größeren Kinder zusammen mit den Erziehern in die Sauna ins Platsch Oschatz.

Die dritte Säule beinhaltet die Kräuter. Hierbei werden den Kindern Küchen-, Wild- und Gartenkräuter näher gebracht. So gab es erst vor wenigen Tagen in der Kita einen Obstsalat mit verschiedenen Wildkräutern, den die Kinder selbst zubereitet

haben. Oder die Kräuter werden bei einem warmen Bad mit verwendet. „Man kann das Thema sehr vielseitig einsetzen. Wir versuchen es, im Tagesablauf immer wieder mit einzubringen.“

Als nächste Säule kommt die Bewegung. So geht es täglich an die frische Luft, die Sporthalle wird genutzt oder das große Gelände an der Kita. Wanderungen und Yoga gehören genauso dazu wie Rodeln, Fußgymnastik oder der Besuch auf dem Spielplatz.

Die fünfte und letzte Säule ist die Ernährung. „Wir versuchen, die Kinder zu motivieren, auch mal etwas auszuprobieren, was sie nicht kennen. Das funktioniert am besten, wenn sie es selber zubereiten können. Daher kochen wir auch mal zusammen. Am liebsten mit Zutaten aus dem Garten“, sagt die Kita-Leiterin. Anmeldungen für die Kneipp-Kita „Kinderwelt“ sind per Mail, per Anruf und auch persönlich bei einer Besichtigung der Einrichtung möglich.

## KITA „UNTER DEM REGENBÖGEN“ IN TRÄGERSCHAFT DER KIRCHE

Eine weitere Oschatzer Kita ist die kirchliche Kindertagesstätte „Unter dem Regenbogen“ in Oschatz. „Im Jahr 1996 hat die Kirchengemeinde die Trägerschaft übernommen. Zuvor war hier eine Kita der Stadt, deren Gebäude – eine alte Villa – nach Kriegsende umgebaut wurde“, berichtet Kita-Leiterin Katrin Schulze. Am 1. Oktober schließlich der Neustart.

Aktuell gehen 55 Kinder in die Einrichtung. Es gibt neun pädagogische Mitarbeiter, die in Teilzeit arbeiten. So wird die Arbeit auf verschiedenen Schultern verteilt. Gelegentlich gibt es für den Krippenbereich Wartezeiten. Doch gerade bei Geschwisterkindern melden sich die wer-

Schulanfängergruppe. Im oberen Bereich sind die beiden Familiengruppen. Sodass hier Kinder im Alter von zwei Jahren und neun Monaten bis zum Ende des vorletzten Kita-Jahres anzutreffen sind.

„Wir wollen eine familiäre Atmosphäre schaffen. So schauen sich die kleineren etwas von den größeren Kindern ab“, erklärt Katrin Schulze die Konstellation. Die ganz großen Kinder bereiten sich in der Kita bereits auf die Schule vor. So gibt es das Zahlenland oder Besuche unter anderem im Museum, in der Nudelfabrik Riesa oder bei der Feuerwehr. Für alle Kinder steht auch Sport und musikalische Früherziehung auf dem Plan.

In der kirchlichen Kita gibt es ein religionspädagogisches Konzept. „Wir schauen nicht nur auf den Jahreskreis, sondern auch auf Feste und Feierlichkeiten im Kirchenjahr“, erklärt die Kita-Leiterin. Diese werden bereits im Morgenkreis bedacht. Vor jeder Mahlzeit wird mit den Kindern gemeinsam gebetet und es werden regelmäßig kirchliche Mitarbeiter besucht. „Die Geschichten aus der Bibel sind unseren Kindern bekannt und unsere Projekte haben alle einen religionspädagogischen Aspekt.“ Auch die Eltern werden mit ins Boot geholt. Entweder für Projekte oder andere Einsätze oder Exkursionen.

Unterstützung bekommt die Kita durch den Förderverein. Dieser unterstützt finanziell bei der musikalischen Früherziehung, bei der Wassergewöhnung, beim Englischkurs, bei den Weiterbildungen sowie bei Festivitäten und Feierlichkeiten. Anmeldungen sind bei der kirchlichen Kindertagesstätte per Mail und Telefon möglich. **KE**

**Geflügelmarkt Dahlen**

**20-jähriges Bestehen**

**Geflügel – Futtermittel – Ausrüstung**  
Enten, Hühner, Gänse

**Sommeröffnungszeiten**  
Mo. und Mi. 9–16 Uhr  
Die. und Do. 9–17 Uhr,  
Fr. 9–13 Uhr, Sa. 9–12 Uhr

Schloßstraße 29 • 04774 Dahlen  
Telefon 034361 63144 • Mobil 0172 7778303 • Fax 034361 63145  
E-Mail: gefluegelmarktdahlen@gmail.com

## STELLENMARKT

@SUCHE einen Praktikumsplatz zur Alltagsbegleiterin in einer Tages- o. Pflegeeinrichtung, von Mai - Juli 2024, jeweils DO + FR in Vollzeit (08:00 - 16:30 Uhr). Handy: 01742491141 o. SMS@

## ! Begleitagentur !

**Guter Verdienst, bei freier Zeiteinteilung, Damen jeden Alters.**  
Tel.: 0151 / 15554101

**Wir suchen Mitarbeiter m/w/d**  
in Voll- oder Teilzeit für unsere **Spielothek in Oschatz.**  
Tel. 0177 / 3322292

**NEU IN OSCHATZ!** **PROJECT PHOENIX** – IHR PERSONALDIENSTLEISTER IN NORDSACHSEN.  
**JOBS FÜR PRODUKTIONSMITARBEITER UND LAGERARBEITER m/w/d**  
(REGION OSCHATZ, RIESA, DRESDEN, WURZEN, LEIPZIG)  
INTERESSE? RUFEN SIE UNS AN, UNTER TEL.: 03435 6607781  
IHR Project Phoenix Team Oschatz, Neumarkt 7 (1.OG), 04758 Oschatz – Mail: bewerbung-oschatz@project-pv.de

**NEU IN OSCHATZ!** **PROJECT PHOENIX** – IHR PERSONALDIENSTLEISTER IN NORDSACHSEN.  
**JEDEN DIENSTAG VON 9 UHR – 15 UHR - OFFENER BEWERBERTAG – KOMMEN SIE VORBEI MIT IHREM LEBENS LAUF, GANZ UNVERBINDLICH – OHNE TERMIN!**  
Wir freuen uns auf Sie, Ihr Project Phoenix Team Oschatz, Neumarkt 7 (1.OG), 04758 Oschatz, Tel.: 03435-6607781, www.project-pv.de

**sommer**  
STEUERBERATUNG

Wir suchen ab sofort zur Verstärkung unserer mittelständischen Kanzlei in Torgau

**Steuerfachangestellten/ Steuerfachwirt/ Bilanzbuchhalter (m/w/d)**  
in Voll- oder Teilzeit

**Sommer Steuerberatung**  
Karl-Marx-Platz 2  
04860 Torgau  
E-Mail: post@stbcs.de  
Tel.: 03421 71 27 75

STEUERN SIND LANGWEILIG? **NICHT BEI UNS!**

Ihr Aufgabengebiet umfasst:

- Erstellung von Steuererklärungen (betrieblich/privat)
- Erstellung der Lohnbuchhaltung
- Erstellung von Jahresabschlüssen

Wir bieten:

- nette Kollegen und Mandanten
- regelmäßige Weiterbildungen
- ergonomischer Arbeitsplatz
- betriebliche Altersvorsorge
- betrieblichen Krankenversicherung
- monatlicher Sachwertgutschein

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich jetzt! Wir freuen uns auf Sie!

**KET** Kirpal Energietechnik GmbH Anlagenbau & Co. KG  
Bischofsweg 2, 04779 Wermstorf  
www.ket.de

**Wir sind ein etabliertes mittelständisches Familienunternehmen mit einer starken regionalen Präsenz.**

Unsere Begeisterung für Technik, unser Know-how sowie die Bereitschaft, unseren Kunden den bestmöglichen Service zu bieten, sind die Antriebskräfte unseres Erfolgs!

Wir bieten Ihnen als

**Obermonteur HLSK (m/w/d)**  
**Monteur HLSK (m/w/d)**  
**Servicetechniker HLSK (m/w/d)**

nicht nur einen Job, sondern einen interessanten und sicheren Arbeitsplatz sowie die Möglichkeit zur beruflichen und persönlichen Weiterentwicklung.

Auf unserer Internetseite finden Sie die ausführlichen Stellenbeschreibungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Senden Sie diese ganz einfach an [bewerbung@ket.de](mailto:bewerbung@ket.de)

## Lokale Anzeigen

**WIR ZIEHEN UM.**  
**Zahnarztpraxis**  
**Sergej Milevych**

Ab 13.05.2024 empfangen wir Sie in den Praxisräumen

**Oschatz, Zur Krone 1A**  
**Tel.-Nr.: 03435 620220**





# MARKT AM SONNTAG

## Jugendweihe-Feier am 8. Juni in Oschatz

Jugendliche werden im Thomas-Müntzer-Haus in den **KREIS DER ERWACHSENEN** aufgenommen

**OSCHATZ.** Von März bis Juni finden in Sachsen die Feierstunden zur Jugendweihe statt und runden mit diesem Höhepunkt das Jugendweihjahr ab. In Oschatz wird die Jugendweihe am 8. Juni im Thomas-Müntzer-Haus am Altmarkt stattfinden. „Die Feierstunde ist ein anspruchsvolles Fest für alle Generationen und in unserer heutigen Gesellschaft als Übergangsritual für die Jugendlichen nicht mehr wegzudenken“, erklärt Miriam Scharf vom Sächsischen Verband für Jugendarbeit und Jugendweihe. Inzwischen gibt es auch schon einen Termin für die Jugendweihe im Jahr 2025 in Oschatz. Sie wird am 10. Mai 2025 stattfinden.

„Ein anspruchsvolles und gleichzeitig jugendgemäßes Festprogramm mit klar festgelegten Ritualen der Feierstunde, von der Begrüßung, der Festrede über den Festakt, die Worte der Jugendlichen, bis hin zur Verabschiedung der Jugendlichen ins

Erwachsenenleben und ein sorgsam gestaltetes Programm, unterstützt Inhalt und Anliegen dieses einmaligen Ereignisses“, berichtet Scharf weiter. Während der Jugendweihefeier erhalten die Teilnehmer durch passende künstlerische und sprachliche Programmpunkte einen Einblick in die Erwachsenenwelt sowie Hinweise und Ratschläge, wie das Leben ab diesem Zeitpunkt mit allen Rechten und Pflichten gemeistert werden kann.

Jeder junge Erwachsene erhält eine hochwertige Urkunde, das exklusive Geschenkbuch „(K)ein Handbuch zum Erwachsenwerden“ und einen Blumenstrauß. Im Einzugsgebiet des Regionalbüros Eilenburg werden im Zeitraum von April bis Juni 1126 Jugendliche die feierliche Jugendweihe erhalten, sachsenweit sind es 12 659 Heranwachsende. Jugendliche, die 2025 an der Jugendweihe teilnehmen möchten, können sich jetzt bereits anmelden. **RED.**

## Immer mehr junge Leute wollen Hühner- und Entenküken

**LAND- UND GEFLÜGELMARKT** versorgt seit 20 Jahren private Halter mit Tieren und Ausrüstung



Matthias Kreyß, Andreas Gallin und Sybille Chrobok-Ebert (v.l.) vom Land- und Geflügelmarkt Dahlen versorgen private Züchter mit Tipps, Tieren, Futter und Ausrüstung für die Geflügelhaltung. Foto: Jana Brechlin

**DAHLEN.** Futter-Nachschub, Ausrüstung für den Stall oder gleich ein Dutzend Hühner: Wer so etwas sucht, wird im Land- und Geflügelmarkt Dahlen fündig. Seit 20 Jahren können sich private Kleintierhalter hier mit allem Nötigen versorgen. Dabei registrieren die Mitarbeiter zunehmend Neueinsteiger, die sich erstmals Hühner anschaffen oder die Enten-Haltung testen wollen.

„Oft sind das junge Leute, die die Hobby-Zucht ihrer Eltern oder Großeltern übernehmen. Aber auch Familien, die aus der Stadt zugezogen sind, kommen hierher und wollen sich eigene Hühner oder Wachteln anschaffen“, berichten die Geflügelspezialisten. Dann nehme man sich auch Zeit für Beratung, helfe bei der Auswahl der Tiere oder stelle gemeinsam eine erste Ausrüstung zusammen.

Der Vorteil des Marktes in der

Heidstadt: Hier können sich Käufer ein Bild von der Haltung machen und sich die einzelnen Tiere gezielt aussuchen. Auch Kindergruppen steuern die große Halle gerne an. „Wir zeigen dann, was zur Tierhaltung dazu gehört und wo die Frühstückseier herkommen“, beschreibt Sybille Chrobok-Ebert. Wie immer im Frühjahr, ist der Andrang gerade besonders groß, schließlich ist aktuell die Saison, um neues Geflügel einzustellen. Mit steigenden Temperaturen werden auch zunehmend Enten und Gänse gekauft. An so manchen Nachmittagen oder sonnenabends stehen die Kunden dann hier geduldig Schlange. Vor allem Neueinsteiger sollten etwas mehr Zeit mitbringen. „Wir finden zusammen heraus, was die Leute wirklich wollen und was sie dafür brauchen“, heißt es. Jungen Familien, die im Garten Hühner halten wollen, um sich mit eigenen Frühstückseiern zu versorgen, raten die Dahleler zu vier bis fünf Tieren für den Anfang. Mit etwas Geschick könnten Hobby-Handwerker Stall und Auslauf selbst bauen – alles andere finde man im Markt. „Mit Tieren und Ausrüstung braucht man für den Start etwa 150 bis 200 Euro“, schätzt Sybille Chrobok-Ebert ein. Den Rat der Profis gibt es hier jederzeit gratis dazu.

JANA BRECHLIN

ANZEIGE

Lokale Anzeigen

**SCHLOSS HUBERTUSBURG WERMSDORF**

**MATTHIAS REIM LIVE!**

**NORDSACHSENS Ü30 GRÖßTE PARTY**

Die VIDEODISCO mit VJ Dirk Duske

Simply The 80s Party

80s, 90s & 2000s

**09.08 FREITAG 2024** **10.08 SAMSTAG 2024**

Tickets in allen bekannten Vorverkaufsstellen

IMMOBILIENMARKT

**O.H.L.I.S. IMMOBILIEN**

**IHRE NEUE IMMOBILIENVERWALTUNG**

Wir verwalten mit frischem Wind, Kompetenz und Zuverlässigkeit.

WEG Mehrfamilienhäuser Sonder-eigentum Gewerbe

03421-7386077 - Guido Ohlis (HrV) - info@ohlis-immobilien.de

**ITTER IMMOBILIEN**

Inh. Sabine Ritter - Tel. 03421/710842

Ritterstr. 2 - 04860 Torgau

www.ritter-immobilien-torgau.de

**Persönlich - Kompetent - Zuverlässig - Objektiv - Hilfreich**

... und Ihr Ansprechpartner vor Ort, wenn es um den Verkauf oder Kauf einer Immobilie sowie Landwirtschaftsflächen geht!

**Joachim Rolke Immobilien GmbH**

Wir suchen DRINGEND für unsere vorgemerkten Kunden **EIGENTUMSWOHNUNGEN** im Landkreis Nordsachsen! Bitte alles anbieten!

Lutherstraße 2a, 04758 Oschatz

Tel. 03435 90210, Fax 03435 902190

www.rolkeimmobilien.de

E-Mail: oschatz@rolkeimmobilien.de

MARKTPLATZ

KUNST- UND SAMMLERMARKT

**Wir machen Hoffrödel.** Am 09.05.2024 von 10-16 Uhr, Fam. U. Timmel, Gartenstr. 35, 04874 Belgern-Schildau, OT Belgern Tel. 034224-41881

**Hausflohmarkt am Samstag** den 11.5.24 bei Schmager in Grottreben Hauptstrasse 25 von 10.00 bis 16.00 Uhr. u.a. Bierglasmalerei und Sattlerwerkzeug.

**Antiquitäten am Schloss Torgau, Ingo Henjes.** Ihr Fachmann für Nachlässe, Sammlungen und antike Einzelobjekte, Ankauf, Versteigerung, Wertgutachten, seriöse Bewertung u. a., 0172 3414054, info@antik-henjes.de

LANDWIRTSCHAFT

**Verkaufe Heu, Stroh, Kartoffeln und Getreide.** Tel. 0152 / 09676504

facebook.com/sonntagswochenblatt

**Werden auch Sie Fan!**

KRAFTFAHRZEUGMARKT

**Simon S 51 Enduro, 4 Gang, mit Papiere, sehr guter Zustand zu verkaufen.** FP 4500 Euro. Tel. 01525/ 7078442

**Limousine Trabant 601, papyrusweiss, Bj 84, sehr gepflegter Zustand, 48300 km, sofort fahrbereit, TÜV bis 01/26, umständehalber in Liebhaberhände abzugeben, Preis nach Vereinbarung, Kontakt bitte nach 17.00 Uhr.** 0172/8175087

**Suche Mopedteile Simon - Motortraderteile AWO EMW MZ - gern auch Mopeds S50 S51 S70 Schwalbe Habicht # usw. - Trabant + Teile - ge. Bargeld v.O. - 015771820438**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen** 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

**EFH mit Scheune** und Bauland massiv gebautes EFH in Elsnig, ca. 78 m<sup>2</sup> Wfl., Scheune und Stall ca. 110 m<sup>2</sup> Nutzfl., Grundstück 2478 m<sup>2</sup> inkl. Bauland von privat zu verkaufen. Zwischen 1990-2005 umfangreich saniert. KP 79.000 € Tel. 0157-59548290.

**3-Zi-Whg in Oschatz** zu vermieten, 1.OG, hochwertige EBK, Balkon mit Markise, Einkaufszentrum fußläufig 5 min, komplett renoviert, KM400€, ab sofort. Tel. 0176 10144978

**Familie sucht Eigenheim (EFH, DHH, RH) in Oschatz und Umgebung.** Finanzierung gesichert! Wüstenrot Immobilien, Tel. 0171/3263677

**Schöne, kompl. san.** helle 2-R-Whg. in der Stadtmitte v. Mühlberg f. 400,-€ KM. Die Whg. ist ca. 80 m<sup>2</sup>, hat einen gr. Balkon u. Klimaanlage. Es fallen geringe NK an, da energetisch mod. Mobil 0176 48236148

**Wohnung zu vermieten** Domnitzsch, Torgauer Str. 37

2. OG = 49,14 m<sup>2</sup>, Küche, Wohnzimmer, Schlafzimmer, Bad, WC und Dusche, Flur sowie Abstellraum. Alles frisch renoviert. Fahrstuhl im Haus.

Tel. 034223 41048

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

**junges nettes Mädchen, 1.70m, 19J., su. auf diesen Wege einen Freund bis 25 J., freue mich auf Antworten. LG.** WhatsApp 015203838497

ER SUCHT SIE

**Er 72, 167 groß, NR, Witwer, sucht eine ehrl. u. liebe Frau kennenzulernen. Gerne mit Bild. Raum EE oder Torgau wäre schön. Whatsapp: 0151 56142647**

## Rund ums Museum wird getrödel

Am 11. Mai kommen **SCHNÄPPCHENJÄGER UND SAMMLER** auf ihre Kosten



Jede Menge Trödel gibt es am 11. Mai rund ums Stadt- und Waagenmuseum zu entdecken. Fotos: Museum

**OSCHATZ.** Der nächste beliebte Trödelmarkt in der Oschatzer Innenstadt, rund um das Stadt- und Waagenmuseum, findet am Samstag, dem 11. Mai zwischen 9 und 17 Uhr statt.

Auch diesmal haben sich wieder sehr viele Händler angemeldet, die so manches Schnäppchen und sicher den einen oder anderen kleinen und großen Schatz zum Verkauf bereithalten. Ob Omas Geschirr, Opas Bücher, so manche Rarität oder der längst nicht mehr benutzte Hausrat – dies und noch viel mehr wird an diesem Tag angeboten.

Alle Schnäppchenjäger sind eingeladen, den Trödelmarkt zu besuchen. Beim Stöbern, Suchen und Feilschen hat hier schon so mancher Sammler das längst Gesuchte gefunden.

Nach dem Bummel über den Trödelmarkt lädt das Oschatzer Stadt- und Waagenmuseum zu einem Besuch in die Sonderausstellung „Heiße Eisen – Alte Bügelisen & Uromas Weißwäsche“ zwischen 10 und 17 Uhr ein.

Sammler Peter Eberhardt aus Otdorf präsentiert einen Großteil seiner historischen Bügelisen aus verschiedenen Zeit-



So manches rare Stück ruft auch diesmal wieder Sammler auf den Plan.

Manches, was ausgedient hat, bekommt auf dem dem Trödelmarkt eine zweite Chance als Liebhaberstück oder Dekogegenstand.

epochen und Ländern. Von den circa 100 Objekten der Sammlung ist das älteste Exemplar über 200 Jahre alt. Das schwerste Stück in der Ausstellung ist ein Schneiderbügelisen mit rund zehn Kilo Gewicht. Wer wissen will, was eine Tischmangel ist, wozu Kernseife verwendet wurde und ob Weißwäsche wirklich weiß war, der ist in der Ausstellung genau richtig. Praktische und kuriose Stücke aus dem Wäscheschrank aus Omas Zeiten ergänzen die Schau.



# PINNWAND

## WIR SUCHEN STÄNDIG!

EFH, MFH, Baugrundst., Bauernhöfe,  
Waldflächen und Landwirtschaftsflächen,  
Erholungsobj. und Gewerbeimmobilien

Ihre Angebote bitte an:  
Michaels-Immobilien  
(RDM Sachsen e.V.)  
info@michaels-immobilien.de  
www.michaels-immobilien.de

„Seit 31 Jahren  
erfolgreich Immobilien  
vermittelt!“

Hotline Oschatz: Tel. 03435 922572 oder 0170 3871146



Priv. Bildungszentrum für  
soziale u. medizinische  
Berufe Oschatz GmbH - FT  
- staatl. anerkannte Ersatzschule -  
Fachschule/ Berufsfachschule

## BEWIRB DICH JETZT

Ausbildung zum/zur Heilerziehungspfleger/in  
Dauer: 3 Jahre Beginn: 01.08.2024  
Ausbildung zum/zur Erzieher/in  
Dauer: 3 Jahre Beginn: 01.08.2024  
Ausbildung zum/zur Sozialassistent/in  
Dauer: 1 Jahr Beginn: 01.08.2024  
Dauer: 2 Jahre Beginn: 01.08.2024  
Ausbildung zum/zur Ergotherapeut/in  
Dauer: 3 Jahre Beginn: 01.09.2024  
Ausbildung zum/zur Krankenpflegehelfer/in  
Dauer: 2 Jahre Beginn: 01.08.2024  
Mühlberger Str. 33, 04758 Oschatz,  
03435/66693-0, www.privates-bildungszentrum.de

Die nächste  
Pinnwand  
erscheint am  
2. Juni  
2024

Sonderbeilage „Endlich Sommer“  
erscheint am 8. Juni 2024 in der OAZ  
und im SONNTAGSWOCHENBLATT.

Bei Interesse sind wir  
gerne für Sie da.

Romy Waldheim  
Tel. 03435 976861  
E-Mail: r.waldheim@leipzig-media.de

Karina Kirchner,  
Tel. 0175 936128  
E-Mail: k.kirchner@leipzig-media.de

NEU IN  
OSCHATZ!

## PROJECT PHOENIX

- IHR PERSONALDIENSTLEISTER IN NORDSACHSEN.

OB DIREKTVERMITTLUNG, ODER AUF ZEIT, WIR SIND FÜR SIE DA. WO?  
Neumarkt 7 (1.OG), 04758 Oschatz, Tel. 03435 6607781  
Web: www.project-pv.de - Ihr Job ist nicht dabei?  
Senden Sie uns eine E-Mail  
an: bewerbung-oschatz@project-pv.de Wir freuen uns auf Sie!

Treff - VEB Kraftverkehr  
Waldheim/NL Oschatz  
Sa., 29. Juni 2024  
14 Uhr

Straußenfarm Uwe Joite,  
Thalheim

## Im Alten Jagdschloss fließt Blut

**WERMSDORF.** Im Wonnemontat Mai, am Montag, dem 13., fließt Blut im Alten Jagdschloss zu Wermisdorf - durch Kanülen und Schläuche in Beutel. Den Saft des Lebens zapft das DRK-Blutspendeteam ab und es ruft alle Bürgerinnen und Bürger in und um Wermisdorf auf, mit einer Blutspende zu Lebensrettern zu werden. Möglich wird dies von 14.30 bis 18 Uhr im Alten Jagdschloss. Für die gute Tat wird sogar eine Belohnung in Aussicht gestellt. Alle Spenderinnen und Spender, die zwischen dem 2. April und 28. April einen der Termine des DRK einhalten haben oder wahrnehmen werden, bekommen die Chance, ein Krimidinner zu gewinnen. Blut spenden können alle gesunden Menschen ab 18 Jahren. Zur Blutspende ist der Personalausweis mitzubringen. Zwischen zwei Spenden ist ein Abstand von mindestens 56 Tagen einzuhalten. Auf Wunsch kann man sich im Rahmen des Termins auch als Stammzellspender registrieren lassen. Nach der Blutspende gibt es einen köstlichen Imbiss. Empfohlen wird eine Anmeldung im Internet auf <https://www.drk-blutspende.de/blutspendetermine/termine/319267>. Fragen werden auch telefonisch beantwortet, und zwar unter der kostenlosen Rufnummer 0800 1194911.

Project Phoenix,  
NL Oschatz -  
DIREKT ONLINE  
BEWERBEN!



Oder per WhatsApp  
+49 176 13893223

Verkaufen Sie keine  
Immobilie, bevor Sie mit  
uns gesprochen haben.

Telefon 0341 986 5656  
E-Mail info@lbs-immo-leipzig.de



Sparkasse  
Leipzig

in Vertretung der LBS IMMOBILIEN GMBH

## Fleischerei Hein

Hausgemachte Fleisch- und Wurstwaren  
FLEISCHEREI | PARTYSERVICE | IMBISS

06.05. - 11.05.2024 ANGEBOTE  
DER WOCHE

Ideal zum Spargel  
Schweinezunge, mild gepökelt 0,69 €/100g

Kochschinken  
mit leichtem Fettrand 1,89 €/100g

Käse - oder  
Käsewurstsalat 1,19 €/100g



JEDEN DONNERSTAG  
Hackepeter-Tag 0,69 €/100g

Filiale Mügeln • Mügelnener Straße 11 | Mo. 7-14 Uhr • Di.-Fr. 7-18 Uhr • Sa. 7-11 Uhr  
Telefon: 034362/448074 • E-Mail: info@fleischerei-hein.de • www.fleischerei-hein.de